767822-2026 - Hange

Poola – Elektriakud – Montaż magazynów elektrycznej energii odnawialnej w obiektach użyteczności publicznej na terenie Gminy Porąbka – część I
OJ S 215/2026 05/11/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Asjad - Ehitustööd - Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gmina Porąbka
E-posti aadress: anna.omasta@ug.porabka.pl
Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Montaż magazynów elektrycznej energii odnawialnej w obiektach użyteczności publicznej na terenie Gminy Porąbka – część I
Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, montaż i uruchomienie magazynów energii elektrycznej w 10 obiektach użyteczności publicznej na terenie Gminy Porąbka, dla istniejących instalacji fotowoltaicznych, wraz z ich integracją z Systemem Zarządzania Energią (EMS), a w dwóch lokalizacjach również dostawą, wdrożeniem, uruchomieniem i konfiguracją EMS. Zakres zamówienia obejmuje ponadto wykonanie niezbędnych prac projektowych, budowlanych, instalacyjnych i adaptacyjnych, opracowanie wymaganej dokumentacji technicznej i formalnoprawnej, przeprowadzenie wymaganych procedur administracyjnych, wykonanie dokumentacji powykonawczej oraz pozostałych czynności niezbędnych do prawidłowej i bezpiecznej realizacji oraz eksploatacji przedmiotu zamówienia. Łączna minimalna pojemność magazynów energii objętych zamówieniem wynosi 665 kWh. Szczegółowy zakres rzeczowy, techniczny, funkcjonalny i formalnoprawny przedmiotu zamówienia określono w Specyfikacji Warunków Zamówienia, w szczególności w Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ wraz z załącznikami technicznymi do OPZ.
Menetluse tunnus: 73d83d79-eb41-4919-8a23-6cc0b3a99dea
Sisemine tunnus: ZP.271.1.17.2026
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Lepingu täiendav olemus: Ehitustööd, Teenused
Peamine liigitus (cpv): 31430000 Elektriakud
Täiendav liigitus (cpv): 51112000 Elektrijaotus- ja -juhtimisseadmete paigaldusteenused, 51112200 Elektrijuhtimisseadmete paigaldusteenused, 45310000 Elektripaigaldustööd, 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Budynki użyteczności publicznej zlokalizowane na terenie Gminy Porąbka – 10 obiektów objętych zamówieniem. Szkoła Podstawowa w Bujakowie, ul. Szkolna 13, 43-356 Bujaków; Przedszkole Publiczne w Kobiernicach, ul. Żywiecka 8A, 43-356 Kobiernice; Przedszkole Publiczne nr 2 w Czańcu, ul. K.K. Wojtyły 67, 43-354 Czaniec; Przedszkole Publiczne nr 2 w Czańcu – filia, ul. Zagłębocze 9, 43-354 Czaniec; Pawilon Sportowy w Czańcu (LKS), ul. Zagłębocze 9, 43-354 Czaniec; Urząd Gminy Porąbka, ul. Krakowska 3, 43-353 Porąbka; Dom Kultury w Czańcu, ul. K.K. Wojtyły 30, 43-354 Czaniec; Szkoła Podstawowa w Kobiernicach, ul. Szkolna 1, 43-356 Kobiernice; Szkoła Podstawowa nr 1 w Czańcu, ul. K.K. Wojtyły 32, 43-354 Czaniec; Budynek Klubu Sportowego SOŁA w Kobiernicach, ul. Sportowa 4, 43-356 Kobiernice.
Linn: Czaniec/Kobiernice/Porąbka/Bujaków
Sihtnumber: Czaniec 43-354, Kobiernice 43-356, Porąbka 43-353, Bujaków 43-356
Riik – jaotus (NUTS): Bielski (PL225)
Riik: Poola
Lisateave: Miejscami realizacji zamówienia jest 10 obiektów użyteczności publicznej zlokalizowanych na terenie Gminy Porąbka. Szczegółowe lokalizacje oraz zakres zamówienia dla poszczególnych obiektów określono w dokumentacji postępowania.

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z art. 132 i nast. ustawy Prawo zamówień publicznych oraz przepisami dyrektywy 2014/24/UE.
Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/24/EL
Ustawa z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych - Ustawa z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U. z 2026 r. poz. 793 ze zm.)

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Montaż magazynów elektrycznej energii odnawialnej w obiektach użyteczności publicznej na terenie Gminy Porąbka – część I
Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, montaż i uruchomienie magazynów energii elektrycznej w 10 obiektach użyteczności publicznej na terenie Gminy Porąbka, dla istniejących instalacji fotowoltaicznych, wraz z ich integracją z Systemem Zarządzania Energią (EMS), a w dwóch lokalizacjach również dostawą, wdrożeniem, uruchomieniem i konfiguracją EMS. Zakres zamówienia obejmuje ponadto wykonanie niezbędnych prac projektowych, budowlanych, instalacyjnych i adaptacyjnych, opracowanie wymaganej dokumentacji technicznej i formalnoprawnej, przeprowadzenie wymaganych procedur administracyjnych, wykonanie dokumentacji powykonawczej oraz pozostałych czynności niezbędnych do prawidłowej i bezpiecznej realizacji oraz eksploatacji przedmiotu zamówienia. Łączna minimalna pojemność magazynów energii objętych zamówieniem wynosi 665 kWh. Szczegółowy zakres rzeczowy, techniczny, funkcjonalny i formalnoprawny przedmiotu zamówienia określono w Specyfikacji Warunków Zamówienia, w szczególności w Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ wraz z załącznikami technicznymi do OPZ.
Sisemine tunnus: ZP.271.1.17.2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Lepingu täiendav olemus: Ehitustööd, Teenused
Peamine liigitus (cpv): 31430000 Elektriakud
Täiendav liigitus (cpv): 51112000 Elektrijaotus- ja -juhtimisseadmete paigaldusteenused, 51112200 Elektrijuhtimisseadmete paigaldusteenused, 45310000 Elektripaigaldustööd, 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Budynki użyteczności publicznej zlokalizowane na terenie Gminy Porąbka – 10 obiektów objętych zamówieniem. Szkoła Podstawowa w Bujakowie, ul. Szkolna 13, 43-356 Bujaków; Przedszkole Publiczne w Kobiernicach, ul. Żywiecka 8A, 43-356 Kobiernice; Przedszkole Publiczne nr 2 w Czańcu, ul. K.K. Wojtyły 67, 43-354 Czaniec; Przedszkole Publiczne nr 2 w Czańcu – filia, ul. Zagłębocze 9, 43-354 Czaniec; Pawilon Sportowy w Czańcu (LKS), ul. Zagłębocze 9, 43-354 Czaniec; Urząd Gminy Porąbka, ul. Krakowska 3, 43-353 Porąbka; Dom Kultury w Czańcu, ul. K.K. Wojtyły 30, 43-354 Czaniec; Szkoła Podstawowa w Kobiernicach, ul. Szkolna 1, 43-356 Kobiernice; Szkoła Podstawowa nr 1 w Czańcu, ul. K.K. Wojtyły 32, 43-354 Czaniec; Budynek Klubu Sportowego SOŁA w Kobiernicach, ul. Sportowa 4, 43-356 Kobiernice.
Linn: Czaniec/Kobiernice/Porąbka/Bujaków
Sihtnumber: Czaniec 43-354, Kobiernice 43-356, Porąbka 43-353, Bujaków 43-356
Riik – jaotus (NUTS): Bielski (PL225)
Riik: Poola
Lisateave: Miejscami realizacji zamówienia jest 10 obiektów użyteczności publicznej zlokalizowanych na terenie Gminy Porąbka. Szczegółowe lokalizacje oraz zakres zamówienia dla poszczególnych obiektów określono w dokumentacji postępowania.

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 6 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:
Osalemine ei ole reserveeritud.
Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud
Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest
Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:
ELi vahendite tunnus: Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021–2027
ELi vahendite täiendavad üksikasjad: Przedmiot zamówienia jest dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021–2027 oraz z budżetu państwa w ramach kontraktu programowego
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Lisateave: Postępowanie prowadzone jest zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Szczegółowe warunki udziału w postępowaniu, podstawy wykluczenia, wymagania wobec wykonawców oraz pozostałe zasady prowadzenia postępowania określono w Specyfikacji Warunków Zamówienia wraz z załącznikami, udostępnionymi na Platformie e-Zamówienia.

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Lisatud on puuetega inimeste juurdepääsukriteeriumid

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena ofertowa brutto

Kirjeldus: Kryterium „Cena ” dotyczy ceny ofertowej brutto za realizację całości przedmiotu zamówienia, zgodnie z zakresem określonym w Specyfikacji Warunków Zamówienia. Ocena ofert w ramach niniejszego kryterium dokonywana jest wyłącznie na potrzeby przyznania punktów w kryterium „Cena”, zgodnie z zasadami i metodą obliczeń określonymi w SWZ.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: okres gwarancji na wykonanie przedmiotu zamówienia

Kirjeldus: Okres gwarancji na wykonanie przedmiotu zamówienia dotyczy gwarancji udzielanej przez Wykonawcę, obejmującej w szczególności prawidłowość wykonania montażu magazynów energii i elementów montażowych, ich uruchomienia, integracji z istniejącymi instalacjami fotowoltaicznymi oraz Systemem Zarządzania Energią (EMS), a także prawidłowe funkcjonowanie całego wykonanego rozwiązania jako kompletnego systemu technicznego. Kryterium nie dotyczy i nie zastępuje wymaganych gwarancji producentów urządzeń i systemów, określonych odrębnie w dokumentach zamówienia.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: zastosowanie magazynów energii, w których BMS i konwerter DC/DC są zintegrowane w każdym pojedynczym module bateryjnym

Kirjeldus: Kryterium „Zastosowanie magazynów energii, w których BMS i konwerter DC/DC są zintegrowane w każdym pojedynczym module bateryjnym” dotyczy zastosowania w każdym oferowanym magazynie energii rozwiązania, w którym każdy pojedynczy moduł bateryjny posiada własny zintegrowany system BMS oraz własny zintegrowany konwerter DC/DC. Zastosowanie takiego rozwiązania nie stanowi wymagania minimalnego OPZ i podlega wyłącznie dodatkowej punktacji w ramach kryteriów oceny ofert. Szczegółowe zasady przyznawania punktów określono w SWZ.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-73d83d79-eb41-4919-8a23-6cc0b3a99dea

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Platforma e-Zamówienia

URL: https://ezamowienia.gov.pl

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: https://ezamowienia.gov.pl

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud
Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud
Finantstagatise kirjeldus: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 15 000,00 zł (słownie: piętnaście tysięcy złotych). Wadium może być wniesione w jednej lub kilku formach wskazanych w art. 97 ust. 7 ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowe zasady wnoszenia wadium określono w Specyfikacji Warunków Zamówienia.
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 23/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad
Teave avaliku avamise kohta:
Avamise kuupäev: 23/11/2026 09:30:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Koht: Platforma e-Zamówienia https://ezamowienia.gov.pl
Lisateave: Otwarcie ofert odbędzie przy użyciu systemu teleinformatycznego e- Zamówienia. Otwarcie ma charakter elektroniczny i nie przewiduje się udziału wykonawców w siedzibie Zamawiającego
Lepingutingimused:
Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Warunki realizacji zamówienia, w tym terminy, zasady zmiany umowy, kary umowne oraz pozostałe postanowienia dotyczące wykonania umowy, zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy stanowiących załącznik do SWZ.
Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei
E-arveldamine: Lubatud
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah
Rahastamiskord: Zasady finansowe, w tym terminy płatności oraz źródła finansowania, zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy stanowiących załącznik do SWZ.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:
Ei kohaldata raamlepingut
Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:
Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 515 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 793 ze zm.). W przypadku niniejszego postępowania, którego wartość jest równa albo przekracza progi unijne, odwołanie wnosi się co do zasady w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej prowadzonego postępowania. W pozostałych przypadkach zastosowanie mają terminy określone w art. 515 ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Gmina Porąbka
Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Gmina Porąbka
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Gmina Porąbka
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Gmina Porąbka

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Gmina Porąbka
Registreerimisnumber: NIP: 9372667573
Registreerimisnumber: REGON: 072182290
Postiaadress: ul. Krakowska 3
Linn: Porąbka
Sihtnumber: 43-353
Riik – jaotus (NUTS): Bielski (PL225)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Urząd Gminy Porąbka – Główny specjalista ds. zamówień publicznych
E-posti aadress: anna.omasta@ug.porabka.pl
Telefon: +48 33 827 28 10
Internetiaadress: www.porabka.pl
Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-73d83d79-eb41-4919-8a23-6cc0b3a99dea
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused
Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych
Registreerimisnumber: 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 22 458 77 01
Internetiaadress: https://www.uzp.gov.pl/kio
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 93858628-b364-43a9-b077-9f417613dfa2-02
Muudatuse peamine põhjus: Teave ajakohastatud

Kirjeldus: Zmieniono dokumenty zamówienia – Załącznik nr 1 do SWZ „Opis przedmiotu zamówienia” oraz Załącznik nr 2 do SWZ „Informacje dodatkowe” – w zakresie wymaganej znamionowej ciągłej mocy rozładowania kompletnego systemu magazynowania energii. Dopuszczono odstępstwo od tego wymagania w przypadku, gdy jego spełnienie skutkowałoby utratą przez instalację statusu mikroinstalacji. W związku z dokonaną zmianą dokumentów zamówienia przedłużono termin składania i otwarcia ofert.

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0001
Muudatuste kirjeldus: Zmieniono dokumenty zamówienia – Załącznik nr 1 do SWZ „Opis przedmiotu zamówienia” oraz Załącznik nr 2 do SWZ „Informacje dodatkowe” – w zakresie wymaganej znamionowej ciągłej mocy rozładowania kompletnego systemu magazynowania energii. Dopuszczono odstępstwo od tego wymagania w przypadku, gdy jego spełnienie skutkowałoby utratą przez instalację statusu mikroinstalacji. Jednocześnie przedłużono termin składania ofert do 23.11.2026 r. do godz. 09:00 oraz termin otwarcia ofert do 23.11.2026 r. do godz. 09:30.
Hankedokumente muudeti: 03/11/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: ef8920ac-2dc4-4cd5-bfd5-3e8467ac293b - 02
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 03/11/2026 18:04:19 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 767822-2026
ELT S väljaande number: 215/2026
Avaldamise kuupäev: 05/11/2026